

Recursos Comunitarios

Ciudad de Bloomington, Minnesota
División de Servicios Humanos

Información de Alojamiento

Servicios Humanos de Bloomington

952-563-8733, 952-563-8740 TTY
1800 W Old Shakopee Rd
Bloomington
www.ci.bloomington.mn.us

- Apartamentos vacantes.
- Procedimientos para aplicar por apartamentos subsidiados, o rentados a precios del mercado.

Autoridad de Viviendas y Redesarrollo de Bloomington

952-563-8937, 952-563-8740 TTY
1800 W. Old Shakopee Rd.,
Bloomington
www.ci.bloomington.mn.us

- Sección 8 del programa de cupones para inquilinos.
- Programa de renta de casas o apartamentos.
- Programa de alojamiento público.
- Préstamos para la mejora del hogar.

Enlace

Bloomington
www.bridging.org

- Hay familias que podrían ser elegibles para recibir muebles y artículos para el hogar gratis.
- Para obtener una referencia para recibir muebles gratis de Bridging, contacte a: Servicios Humanos de la Ciudad de Bloomington, al 952-563-8733, 952-563-8740 TTY.

Línea de Vivienda

612-728-5767
www.homelinemn.org

- Derechos del inquilino y soporte.

Community Resources:
Spanish Translation



Recursos Legales

Comisión de Derechos Humanos de Bloomington

952-563-8733, 952-563-8740 TTY
www.ci.bloomington.mn.us

- Mediación de quejas de discriminación.
- Educa y promueve en asuntos de los derechos humanos.

Proyecto de Justicia Comunitaria del Condado de Hennepin

Centro del Gobierno del Condado de Hennepin
Oficina de Violaciones
300 S. Sixth St., Minneapolis
612-348-2193

- Provee información acerca de violaciones de tráfico y servicios de asistencia de interpretación a residentes del Condado de Hennepin cuyo idioma nativo es el Español .
- Llame al 612-348-0281 o al 612-596-7487 para comunicarse con la Conexión Cultural Latina.
- Servicio gratis.

Clínica Legal de Inmigración

612-825-6863
3400 Park Ave. S, Minneapolis

- Consejos legales gratis relacionados con asuntos de inmigración.

La Mision

The Church of Assumption
612-869-1824
305 E. 77th St. Richfield

- Presta servicio a los miembros de la comunidad latina y de habla hispana.
- Proporciona asesoramiento jurídico y remisiones a otros servicios legales.

MIRA

Edificio Central – Entrada Sur
612-243-3064
7145 Harriet Ave. S Ste 100,
Richfield

- Ofrece servicios a los miembros de la comunidad de latinos y de habla hispana.
- Llame para mayores detalles y horarios.

Sociedad de Asistencia Legal de Minneapolis

612-332-1441
430 1st Ave. N, Ste 300,
Minneapolis
www.midmnlegal.org

- Son elegibles los residentes del Condado de Hennepin con bajos recursos económicos.
- Representación legal gratis relacionada con asuntos de beneficios gubernamentales (asistencia pública para trabajar, estampillas para alimentos, desempleo, seguro social), asuntos relacionados con el alojamiento (disputas entre inquilinos/propietarios), familia, jóvenes (12-17 años de edad que son víctimas de abuso, rechazo o abandono), asuntos relacionados con personas de edad o con consumidores.

Servicios de Ciudadanía e Inmigración de los EE.UU.

1-800-375-5283
2901 Metro Dr., Ste 100,
Bloomington
www.uscis.gov

- Servicios de Inmigración.

USUARIOS DE TTY

Para los programas que no tienen listado el número de TTY, contacte a **Minnesota Relay Service** al 1-800-627-3529 o al 711

Recursos de Alimentación

Panes y Peces

952-948-0746 (oficina de Bloomington)

www.loavesandfishesmn.org

- Comidas calientes gratis servidas de Lunes a Viernes de 5:30-6:30 p.m., en el Centro Comunitario de Creekside, 9801 Penn Ave. S.

Salud Pública de Bloomington, Oficina del Programa de Alimentos Suplementales WIC (Mujeres, Bebés y Niños)

952-563-8993, 952-563-8900 TTY

1900 W Old Shakopee Rd., Bloomington

www.ci.bloomington.mn.us

- Cupones para comidas específicas disponibles para mujeres embarazadas, que están amamantando, o que acaban de dar a luz, y para niños menores de 5 años.
- La elegibilidad está basada en el nivel de ingreso y en riesgos de salud.
- Recursos Comunitarios Latinos. Especialista: Olga Leininger-952-563-4388.

Programa de Desayunos y Almuerzos Escolares de Bloomington

952-806-8770

www.bloomington.k12.mn.us

- Comidas nutritivas para niños durante los días de escuela.

Club de Compradores de Creekside

952-563-4944 V/TTY

9801 Penn Ave. S., Bloomington

- Club para la compra de alimentos localizado en el Centro Comunitario de Creekside, abierto cada Jueves de 9-11:15 a.m. y de 12:30-1:30 p.m.

The City Diner

952-563-4948, 952-563-4944 TTY

9801 Penn Ave. S., Bloomington

- Comidas nutritivas servidas al mediodía de Lunes a Viernes en el Centro Comunitario de Creekside, 9801 Penn Ave. S.
- Es posible que se cobren cuotas.

Alimentos para Todos

952-563-4944 V/TTY

- Programa de comida mensual sin restricciones de ingreso.
- El costo es de \$17 y dos horas de servicio voluntario.

Alacena de Alimentos VEAP

952-888-9616

9728 Irving Ave. S., Bloomington

www.veapvolunteers.org

- Provee una provisión de alimentos para emergencias de tres días.
- Además provee comidas o alimentos durante los días feriados a personas de edad, con bajos recursos económicos e incapacitados.

Servicios Humanos del Condado de Hennepin

612-596-1300

www.co.hennepin.mn.us

- Usted podría calificar para recibir estampillas para comprar alimentos.

Entrega de Comidas a Domicilio

952-835-1665

- Comidas calientes y nutritivas enviadas de Lunes a Viernes a los residentes de Bloomington que se hallan confinados en sus hogares.
- Es posible que se cobren cuotas.

Trabajo de Voluntario/Consultoría

Servicios Humanos de Bloomington

952-563-8733, 952-563-8740 TTY

1800 W Old Shakopee Rd

Bloomington

www.ci.bloomington.mn.us

- Oportunidades de trabajo voluntario.

Sociedad de Mentoría

612-370-9180

www.mentoringworks.org

- Oportunidades de Consultoría.

Centros de Recursos e Información

MIRA

The Church of the Assumption

612-869-8261

305 E. 77th St., Richfield

- Centro de información y soporte bilingüe (Español/Inglés).
- Obtener información acerca de seguro médico, asistencia legal, alojamiento, cuidado de los niños, nutrición, educación, recreación, consejería y otros temas varios.

Servicios Humanos de Bloomington

952-563-8733, 952-563-8740 TTY

1800 W Old Shakopee Rd

Bloomington

www.ci.bloomington.mn.us

- Conecta individuos a programas de servicio humano e información.
- Servicio de interpretación por teléfono en Español disponible.

CLUES-Comunidades Latinas Unidas En Servicio

797 E 7th St, St Paul

612-871-0200

www.clues.org

- Provee actividades educacionales, información, transporte, soporte, servicios de salud mental y servicios de trabajo.

Family & Children's Service

612-728-2061

Español: 612-728-2089

Loffler Building, Ste 318

1101 E 78th St, Bloomington

www.everyfamilymatters.org

- Provee soporte, administración de casos, transporte y servicios de traducción.
- Ayuda a identificar recursos culturalmente apropiados.

Recreación

Departamento de Parques y Recreación de la Ciudad de Bloomington

952-563-8877, 952-563-8740 TTY
1800 W Old Shakopee Rd.,
Bloomington
www.ci.bloomington.mn.us

- Programas de recreación durante todo el año para personas con todo tipo de habilidades.

Centro de Arte de Bloomington

952-563-8587
1800 W Old Shakopee Rd.,
Bloomington
www.bloomingtonartcenter.com

- Clases de arte y teatro, oportunidades para actuación.

Asociación Atlética de Bloomington

(BAA, por sus siglas en inglés)
www.baaonline.org

- Programas de deporte para jóvenes.

Niños Exploradores

763-545-4550
www.northernstarbsa.org

- Programas de desarrollo para jóvenes.

Centro Juvenil Galaxy

952-681-6124
www.bloomington.k12.mn.us

- Recreación, liderazgo, socialización, aprendizaje y servicios para jóvenes en grados escolares de 6 a 8.

Niñas Exploradoras

763-535-4602
www.girlscoutsmpls.org

- Programas de desarrollo para jóvenes.

YMCA de Southdale

952-835-2567
www.ymcatwincities.org

- Programas sociales, de recreación y de vacaciones.

¿Qué Pasa?

www.uwmisp.org

- Línea gratis de información para jóvenes.

Soporte/Consejería Para Adolescentes y sus Familias

Salud Pública de Bloomington

952-563-8900 V/TTY
1900 W Old Shakopee Rd.,
Bloomington
www.ci.bloomington.mn.us

- Clínicas para niños y jóvenes, planeación familiar y servicios para adolescentes, que están embarazadas o que ya tienen hijos.

El Puente para Jóvenes que se han Fugado de su Hogar

612-377-8800
1111 W 22nd St., Minneapolis
www.bridgeforyouth.org

- Consejería para individuos, familias y adolescents.

Casa de Esperanza

612-772-1611
• Soporte para mujeres latinas que han sido abusadas, y para sus familias.

Cornerstone

952-884-0330
www.cornerstonemn.org
• Servicios para individuos que enfrentan violencia doméstica.

Conexión en Crisis

612-379-6363
www.crisis.org
• Línea de ayuda de 24 horas que ofrece consejos generales y de crisis diaria para la prevención de suicidio, violencia doméstica, violación, abuso infantil, depresión y otros asuntos de la vida.

Family & Children's Service

612-728-2061
Español: 612-728-2089
Loffler Building, Ste 318
1101 E 78th St, Bloomington
www.everyfamilymatters.org
• Servicio de Consejería (se habla Español).

Sin complejos

www.teenhealth.org
• Servicio gratis y confidencial de llamadas para adolescents.

Storefront (oficina comunitaria)/ Acción Juvenil

612-861-1675
• Promueve el desarrollo positivo para niños escolares, a través de programas de educación, tratamiento e intervención.

Bloomington Unidos por la Juventud (BUY, por sus siglas en inglés)

952-681-5903
www.bloomingtonyouth.org
• Promueve el desarrollo de un ambiente de soporte y fuerza personal que los niños necesitan para ser exitosos.

Recursos de Transporte

Línea BE

612-373-3333, 612-341-0140 TTY
• Transporte en bus en Bloomington y Edina todos los días de la semana.

Ciudad de Bloomington Servicio de Autobuses

952-563-4948, 952-563-4944 TTY
www.ci.bloomington.mn.us
• Transporte solamente dentro de la Ciudad de Bloomington .
• Viajes disponibles de lunes a viernes. Llame para horario y precios .

Tránsito Metropolitano

612-373-3333, 612-341-0140 TTY
www.metrotransit.org
• Transporte dentro del área metropolitana.

VEAP (Voluntarios Enlistados para Asistir a las Personas)

952-888-9616
9728 Irving Ave. S., Bloomington
www.veapvolunteers.org
• Llame de 9 a.m.-4 p.m. y deje un mensaje.
• Se requiere hacer reservaciones con siete días de anticipación.
• Es posible que se cobren cuotas.

Asistencia
Médica/Económica (Seguro)

**Programa de Servicios
Financieros de Emergencia
VEAP (Voluntarios Enlistados
para Asistir a las Personas)**

- 952-888-9616 para obtener una cita.

**Servicios Humanos del Condado
de Hennepin**
612-596-1300

**Asistencia Médica
(Condado de Hennepin)**
612-596-1300

- Revisiones Médicas para Niños y Adolescentes: Juventina Navarro - 612-348-9994.

Minnesota Care
651-297-3862 or 1-800-657-3672

Asistencia de Trabajo

**Departamento de Empleos y
Desarrollo Económico de MN**
www.uimn.org

- Desempleo

Centro Laboral de MN
952-346-4000, 952-346-4043 TTY
www.mnwfc.org

- Listado de puestos vacantes y recursos de empleo.

Cuidado de los Niños

**Unidad de Asistencia para
Cuidados Infantiles del Condado
de Hennepin**
612-348-5937
www.co.hennepin.mn.us

- Asistencia financiera para el cuidado de niños.

Recursos para el Cuidado Infantil
651-641-0305
www.resourcesforchildcare.org

- Referencias a proveedores del cuidado de niños.

Cuidado Médico

Salud Pública de Bloomington

952-563-8900 V/TTY
1900 W Old Shakopee Rd.,
Bloomington
www.ci.bloomington.mn.us

- Programa WIC (Mujeres, Bebés y Niños), inmunizaciones, vacunas contra la gripe, evaluaciones de riesgos de salud, evaluaciones de salud de la mujer, clínicas para personas de la tercera edad.

Centro Salud
1921 Chicago Ave., Minneapolis
612-874-1420
www.centromn.org

**Centro Comunitario - University
Health Care Center**
2001 Bloomington Ave, S.,
Minneapolis
612-638-0700
www.ahc.umn.edu

Clínica Comunitaria Green Central
324 E. 35th St., Minneapolis
612-827-7181
www.southsidechs.org

Clínica Comunitaria Southside
4730 Chicago Ave. S., Minneapolis
612-822-3186
www.southsidechs.org

Clínicas de Salud St. Mary's
651-690-7029
www.stmaryshealthclinics.org

Números de Teléfono
Importantes

- Plaza Cívica de Bloomington (City Hall) 952-563-8700
www.ci.bloomington.mn.us
- Servicios Humanos de Bloomington 952-563-8733, 952-563-8740 TTY
www.ci.bloomington.mn.us
- Centro Comunitario de Creekside 952-563-4944 V/TTY
www.ci.bloomington.mn.us
- Departamento de Policía de Bloomington (No Emergencias) 952-563-4900 **Para emergencias, llame al 911**
www.ci.bloomington.mn.us
- Escuelas de Bloomington 952-681-6400
www.bloomington.k12.mn.us
- Pacer Center, Inc. (Para niños con incapacidades y para sus familias)
Jesus Villasenor-952-838-9000
www.pacer.org
- SHAPE (Programas de educación para adultos) 952-681-6170
www.bloomington.k12.mn.us

Servicios Humanos de Bloomington en el Centro Comunitario de Creekside

Los siguientes programas para personas de edad están localizados en el Centro Comunitario de Creekside, 9801 Penn Ave. S. a menos de que se indique lo contrario. Para más información acerca de cualquier programa listado, favor de llamar al 952-563-4944 V/TTY.

- Artes y Artesanía
- Grupos Musicales
- Grupos de Juego de Cartas
- Programas de Nutrición
- Programas de Ejercicio
- Deportes y Pasatiempos
- Programas de Salud y Bienestar
- Grupos de Soporte
- Información y Ayuda a los Necesitados
- Oportunidades de Trabajo Voluntario
- Oportunidades de Liderazgo



Compilado por la División de Servicios Humanos de la Ciudad de Bloomington
Bloomington Civic Plaza
Bloomington, MN 55431-3027
www.ci.bloomington.mn.us

Para obtener copias o si tiene preguntas, llame al 952-563-8733, 952-563-8740 TTY

La Ciudad de Bloomington no discrimina en base a incapacidad en la admisión o acceso a, o tratamiento o empleo en, sus servicios, programas, o actividades. Si usted lo solicita, se proveerá acomodación para permitir a individuos con incapacidades a participar en todos los servicios, programas y actividades de la Ciudad de Bloomington. Si usted lo solicita, esta información puede ser disponible en Braille, letra grande, cinta de audio y/o disco de computador.